

# P-14, P-17 ENFIELD COCK-ON-OPEN KIT - DAYTON TRAISTER ENFIELD COCK-ON-OPEN KIT

## Upgrades Action For Easier Operation

For 1914/1917 Enfield. New cocking piece and striker spring replace factory parts. Must be used with Dayton Traister trigger.



## Attributes

- Name: DAYTON TRAISTER ENFIELD COCK-ON-OPEN KIT
- Manufacturer: DAYTON TRAISTER
- Product no.: 240150017
- Mfr. No.: DCPD
- Make: Enfield
- Model: Pattern 1914,Pattern 1917
- Delivery weight: 0.041kg

## Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.x

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für das P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit](#)
- [English: Safety Instruction Guide for P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit CockOnOpen P14, P17 Enfield](#)
- [Français: Guide de sécurité pour le kit CockOnOpen P14, P17 Enfield](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit CockOnOpen P14, P17 Enfield](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu P14, P17 Enfield CockOnOpen](#)
- [Suomi: Turvaohjeet P14, P17 Enfield CockOnOpen Kitille](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit](#)

# Sicherheitsanleitung für das P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit

## Einleitung

Danke, dass du das P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit von Dayton Traister erworben hast. Dieses Produkt ist dafür konzipiert, die Leistung deines 1914/1917 EnfieldGewehrs zu verbessern. Um deine Sicherheit und die ordnungsgemäße Funktion dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die folgenden Richtlinien sorgfältig durch und befolge sie.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Behandle dein Feuerwaffe immer so, als wäre sie geladen.
- Stelle sicher, dass du dich in einer sicheren und kontrollierten Umgebung befindest, wenn du mit Feuerwaffen hantierst.
- Halte dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Trage beim Installieren oder Verwenden dieses Produkts eine Schutzbrille.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Abnutzung und Beschädigungen vor jedem Gebrauch.
- Befolge alle lokalen Gesetze und Vorschriften bezüglich Feuerwaffenmodifikationen und Nutzung.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du mit der Installation beginnst.
- Verwende nur den vorgesehenen Dayton Traister Abzug mit diesem Kit.
- Sei dir bewusst, dass die Installation möglicherweise Modifikationen am Verschluss erfordert; unsachgemäße Modifikationen können zu Fehlfunktionen führen.
- Verwende dieses Produkt nicht, wenn du Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung bemerkst.
- Wenn du dir nicht sicher bist, ob du dieses Produkt selbst installieren kannst, suche Hilfe bei einem qualifizierten Büchsenmacher.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

## 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge und Komponenten, bevor du beginnst.

## 2. Installationsschritte:

- Entferne den Verschluss gemäß den Anweisungen des Herstellers von der Feuerwaffe.
- Zerlege den Verschluss vorsichtig, um auf das originale Cocking Piece und die Schlagfeder zuzugreifen.
- Entferne die originalen Teile und ersetze sie durch das neue Cocking Piece und die Schlagfeder, die im Kit enthalten sind.
- Setze den Verschluss wieder zusammen und stelle sicher, dass alle Komponenten sicher an ihrem Platz sind.
- Modifiziere den Verschluss nach Bedarf, um eine ordnungsgemäße Passform der neuen Teile zu gewährleisten. Ziehe bei Bedarf einen qualifizierten Büchsenmacher zu Rate.

## 3. Testen:

- Führe nach der Installation einen Funktionstest durch, um sicherzustellen, dass das Cocking Piece korrekt funktioniert.
- Bestätige, dass die Feuerwaffe mit den neuen Komponenten ordnungsgemäß funktioniert, bevor du sie auf den Schießstand nimmst.

## 4. Benutzung:

- Befolge während des Gebrauchs die allgemeinen Sicherheitspraktiken für Feuerwaffen.
- Überwache die Leistung des Cocking Pieces während der Schießsitzungen und überprüfe auf ungewöhnliches Verhalten.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alte Teile oder Verpackungsmaterialien gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll. Informiere dich über lokale Recyclingprogramme oder Optionen zur Entsorgung von gefährlichem Abfall.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an den vom Hersteller angegebenen Kontaktpunkt oder besuche deren Webseite für weitere Informationen.

Indem du diese Richtlinien befolgst, kannst du die sichere und effektive Nutzung deines P14, P17 Enfield CockOnOpen Kits gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für Sicherheit und verantwortungsvollen Umgang mit Feuerwaffen.

# Safety Instruction Guide for P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit

## Introduction

Thank you for purchasing the P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit from Dayton Traister. This product is designed to enhance the performance of your 1914/1917 Enfield rifle. To ensure your safety and the proper functioning of this product, please read and follow the guidelines outlined in this manual.

## General Safety Guidelines

- Always treat your firearm as if it is loaded.
- Ensure that you are in a safe and controlled environment when handling firearms.
- Keep this product out of reach of children and unauthorized users.
- Use protective eyewear when installing or using this product.
- Regularly inspect the product for wear and damage before each use.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm modifications and usage.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the firearm is unloaded before beginning installation.
- Use only the designated Dayton Traister trigger with this kit.
- Be aware that the installation may require modifications to the bolt; improper modifications can lead to malfunction.
- Do not use this product if you notice any signs of damage or wear.
- If you are not confident in your ability to install this product, seek assistance from a qualified gunsmith.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure your workspace is clean and welllit.
- Gather all necessary tools and components before starting.

### 2. Installation Steps:

- Remove the bolt from the rifle according to the manufacturer's instructions.
- Carefully disassemble the bolt to access the factory cocking piece and striker spring.
- Remove the factory parts and replace them with the new cocking piece and striker spring included in the kit.
- Reassemble the bolt, ensuring all components are securely in place.
- Modify the bolt as required for proper fitment of the new parts. Refer to a qualified gunsmith if needed.

### 3. Testing:

- Once installed, conduct a function check to ensure the cocking piece operates correctly.
- Confirm that the firearm cycles properly with the new components before taking it to a range.

### 4. Usage:

- Follow standard firearm safety practices during use.
- Monitor the performance of the cocking piece during shooting sessions and inspect for any abnormal behavior.

## Disposal Instructions

- Dispose of any old parts or packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in regular household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

## **Contact Information for Further Support**

For safety inquiries or assistance regarding this product, please refer to the contact point provided by the manufacturer or visit their website for more information.

By following these guidelines, you can ensure the safe and effective use of your P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit. Thank you for your attention to safety and responsible firearm handling.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit CockOnOpen P14, P17 Enfield

## Introducción

Gracias por adquirir el Kit CockOnOpen P14, P17 Enfield de Dayton Traister. Este producto está diseñado para mejorar el rendimiento de tu rifle Enfield 1914/1917. Para garantizar tu seguridad y el correcto funcionamiento de este producto, por favor lee y sigue las pautas que se detallan en este manual.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre trata tu arma de fuego como si estuviera cargada.
- Asegúrate de estar en un entorno seguro y controlado al manejar armas de fuego.
- Mantén este producto fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Usa gafas de protección al instalar o usar este producto.
- Inspecciona regularmente el producto en busca de desgaste y daños antes de cada uso.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales relacionadas con las modificaciones y el uso de armas de fuego.
- Informa a las autoridades sobre cualquier producto inseguro o accidente.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar la instalación.
- Usa únicamente el disparador Dayton Traister designado con este kit.
- Ten en cuenta que la instalación puede requerir modificaciones al cerrojo; las modificaciones incorrectas pueden llevar a un mal funcionamiento.
- No uses este producto si notas signos de daño o desgaste.
- Si no estás seguro de tu capacidad para instalar este producto, busca la ayuda de un armero calificado.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y bien iluminada.
- Reúne todas las herramientas y componentes necesarios antes de comenzar.

### 2. Pasos de Instalación:

- Retira el cerrojo del rifle de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Desmonta cuidadosamente el cerrojo para acceder a la pieza de percusión y al resorte de percusión de fábrica.
- Retira las piezas de fábrica y reemplázalas con la nueva pieza de percusión y el resorte de percusión incluidos en el kit.
- Vuelve a ensamblar el cerrojo, asegurándote de que todos los componentes estén firmemente en su lugar.
- Modifica el cerrojo según sea necesario para un ajuste adecuado de las nuevas piezas. Consulta a un armero calificado si es necesario.

### 3. Pruebas:

- Una vez instalado, realiza una verificación de funcionamiento para asegurarte de que la pieza de percusión opere correctamente.
- Confirma que el arma funcione adecuadamente con los nuevos componentes antes de llevarla a un campo de tiro.

### 4. Uso:

- Sigue las prácticas estándar de seguridad de armas de fuego durante el uso.
- Monitorea el rendimiento de la pieza de percusión durante las sesiones de tiro e inspecciona cualquier comportamiento anormal.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier pieza antigua o material de embalaje de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica regular. Consulta los programas de reciclaje locales o las opciones de eliminación de residuos peligrosos.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para consultas de seguridad o asistencia relacionada con este producto, consulta el punto de contacto proporcionado por el fabricante o visita su sitio web para más información.

Al seguir estas pautas, puedes garantizar el uso seguro y efectivo de tu Kit CockOnOpen P14, P17 Enfield. Gracias por tu atención a la seguridad y al manejo responsable de armas de fuego.



# Guide de sécurité pour le kit CockOnOpen P14, P17 Enfield

## Introduction

Merci d'avoir acheté le kit CockOnOpen P14, P17 Enfield de Dayton Traister. Ce produit est conçu pour améliorer les performances de votre fusil Enfield 1914/1917. Pour garantir votre sécurité et le bon fonctionnement de ce produit, veuillez lire et suivre les directives décrites dans ce manuel.

## Directives de sécurité générales

- Traitez toujours votre arme à feu comme si elle était chargée.
- Assurez-vous d'être dans un environnement sûr et contrôlé lors de la manipulation des armes à feu.
- Gardez ce produit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilisez des lunettes de protection lors de l'installation ou de l'utilisation de ce produit.
- Inspectez régulièrement le produit pour détecter l'usure et les dommages avant chaque utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant les modifications et l'utilisation des armes à feu.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée avant de commencer l'installation.
- Utilisez uniquement la détente Dayton Traister désignée avec ce kit.
- Soyez conscient que l'installation peut nécessiter des modifications du verrou ; des modifications incorrectes peuvent entraîner un dysfonctionnement.
- Ne pas utiliser ce produit si vous remarquez des signes de dommages ou d'usure.
- Si vous n'êtes pas sûr de votre capacité à installer ce produit, demandez de l'aide à un armurier qualifié.

## Instructions pour l'installation et l'utilisation

### 1. Préparation :

- Assurez-vous que votre espace de travail est propre et bien éclairé.
- Rassemblez tous les outils et composants nécessaires avant de commencer.

### 2. Étapes d'installation :

- Retirez le verrou du fusil selon les instructions du fabricant.
- Démontez soigneusement le verrou pour accéder à la pièce de percussion d'origine et au ressort de frappe.
- Retirez les pièces d'origine et remplacez-les par la nouvelle pièce de percussion et le ressort de frappe inclus dans le kit.
- Réassemblez le verrou, en veillant à ce que tous les composants soient bien en place.
- Modifiez le verrou si nécessaire pour un ajustement correct des nouvelles pièces. Consultez un armurier qualifié si besoin.

### 3. Tests :

- Une fois installé, effectuez un contrôle de fonctionnement pour vous assurer que la pièce de percussion fonctionne correctement.
- Confirmez que l'arme à feu fonctionne correctement avec les nouveaux composants avant de l'emmener sur un champ de tir.

### 4. Utilisation :

- Suivez les pratiques de sécurité standard lors de l'utilisation.
- Surveillez les performances de la pièce de percussion pendant les séances de tir et inspectez tout comportement anormal.

## **Instructions d'élimination**

- Éliminez les anciennes pièces ou matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez les programmes de recyclage locaux ou les options d'élimination des déchets dangereux.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question de sécurité ou assistance concernant ce produit, veuillez vous référer au point de contact fourni par le fabricant ou visiter leur site Web pour plus d'informations.

En suivant ces directives, vous pouvez garantir l'utilisation sûre et efficace de votre kit CockOnOpen P14, P17 Enfield. Merci de votre attention à la sécurité et à la manipulation responsable des armes à feu.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Kit CockOnOpen P14, P17 Enfield

## Introduzione

Grazie per aver acquistato il Kit CockOnOpen P14, P17 Enfield di Dayton Traister. Questo prodotto è progettato per migliorare le prestazioni del tuo fucile Enfield 1914/1917. Per garantire la tua sicurezza e il corretto funzionamento di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le linee guida riportate in questo manuale.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Tratta sempre la tua arma da fuoco come se fosse carica.
- Assicurati di essere in un ambiente sicuro e controllato quando maneggi le armi da fuoco.
- Tieni questo prodotto fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Usa occhiali protettivi durante l'installazione o l'uso di questo prodotto.
- Ispeziona regolarmente il prodotto per segni di usura e danni prima di ogni utilizzo.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti le modifiche e l'uso delle armi da fuoco.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che l'arma da fuoco sia scarica prima di iniziare l'installazione.
- Usa solo il grilletto Dayton Traister designato con questo kit.
- Tieni presente che l'installazione potrebbe richiedere modifiche al bullone; modifiche improprie possono portare a malfunzionamenti.
- Non utilizzare questo prodotto se noti segni di danno o usura.
- Se non sei sicuro della tua capacità di installare questo prodotto, chiedi assistenza a un armaiolo qualificato.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che il tuo spazio di lavoro sia pulito e ben illuminato.
- Raccogli tutti gli strumenti e i componenti necessari prima di iniziare.

### 2. Fasi di Installazione:

- Rimuovi il bullone dal fucile secondo le istruzioni del produttore.
- Smonta con cura il bullone per accedere al pezzo di scatto e alla molla di accensione di fabbrica.
- Rimuovi i pezzi di fabbrica e sostituiscili con il nuovo pezzo di scatto e la molla di accensione inclusi nel kit.
- Rimonta il bullone, assicurandoti che tutti i componenti siano fissati saldamente.
- Modifica il bullone come richiesto per una corretta adattabilità dei nuovi pezzi. Rivolgiti a un armaiolo qualificato se necessario.

### 3. Test:

- Una volta installato, esegui un controllo di funzionamento per assicurarti che il pezzo di scatto funzioni correttamente.
- Conferma che l'arma da fuoco cicli correttamente con i nuovi componenti prima di portarla al poligono.

### 4. Uso:

- Segui le pratiche standard di sicurezza per le armi da fuoco durante l'uso.
- Monitora le prestazioni del pezzo di scatto durante le sessioni di tiro e ispeziona eventuali comportamenti anomali.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali vecchi pezzi o materiali di imballaggio in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici normali. Controlla i programmi di riciclaggio locali o le opzioni di smaltimento dei rifiuti pericolosi.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per domande sulla sicurezza o assistenza riguardo a questo prodotto, ti preghiamo di fare riferimento al punto di contatto fornito dal produttore o di visitare il loro sito web per ulteriori informazioni.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire l'uso sicuro ed efficace del tuo Kit CockOnOpen P14, P17 Enfield. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e alla gestione responsabile delle armi da fuoco.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu P14, P17 Enfield CockOnOpen

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu P14, P17 Enfield CockOnOpen od Dayton Traister. Produkt ten został zaprojektowany w celu poprawy wydajności Twojego karabinu Enfield z lat 1914/1917. Aby zapewnić bezpieczeństwo oraz prawidłowe działanie tego produktu, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze traktuj swoją broń jako załadowaną.
- Upewnij się, że znajdujesz się w bezpiecznym i kontrolowanym środowisku podczas obsługi broni.
- Przechowuj ten produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieupoważnionych.
- Używaj okularów ochronnych podczas instalacji lub używania tego produktu.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem zużycia i uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących modyfikacji i użytkowania broni.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim organom.

## Specyficzne Środki Ostrożności

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed rozpoczęciem instalacji.
- Używaj wyłącznie wyzwalacza Dayton Traister z tym zestawem.
- Pamiętaj, że instalacja może wymagać modyfikacji zamka; niewłaściwe modyfikacje mogą prowadzić do awarii.
- Nie używaj tego produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub zużycia.
- Jeśli nie masz pewności co do swoich umiejętności instalacji, skorzystaj z pomocy wykwalifikowanego rusznikarza.

## Instrukcje Instalacji i Użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że Twoje miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Zbierz wszystkie niezbędne narzędzia i komponenty przed rozpoczęciem.

### 2. Kroki Instalacji:

- Usuń zamek z karabinu zgodnie z instrukcjami producenta.
- Ostrożnie rozmontuj zamek, aby uzyskać dostęp do fabrycznego elementu cocking oraz sprężyny uderzeniowej.
- Usuń fabryczne części i zastąp je nowym elementem cocking oraz sprężyną uderzeniową dołączonymi w zestawie.
- Złóż zamek ponownie, upewniając się, że wszystkie komponenty są prawidłowo umieszczone.
- W razie potrzeby zmodyfikuj zamek, aby zapewnić prawidłowe dopasowanie nowych części. W razie wątpliwości skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

### 3. Testowanie:

- Po zainstalowaniu przeprowadź kontrolę funkcji, aby upewnić się, że element cocking działa poprawnie.
- Potwierdź, że broń działa prawidłowo z nowymi komponentami przed udaniem się na strzelnicę.

### 4. Użytkowanie:

- Przestrzegaj standardowych zasad bezpieczeństwa dotyczących broni podczas użytkowania.
- Monitoruj wydajność elementu cocking podczas sesji strzeleckich i sprawdzaj pod kątem wszelkich nieprawidłowości.

## **Instrukcje Utylizacji**

- Utylizuj wszelkie stare części lub materiały opakowaniowe zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź lokalne programy recyklingu lub opcje utylizacji odpadów niebezpiecznych.

## **Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub pomocy związanej z tym produktem, prosimy o zapoznanie się z punktem kontaktowym podanym przez producenta lub odwiedzenie ich strony internetowej w celu uzyskania dodatkowych informacji.

Przestrzegając tych wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie swojego zestawu P14, P17 Enfield CockOnOpen. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i odpowiedzialne obchodzenie się z bronią.

# Turvaohjeet P14, P17 Enfield CockOnOpen Kitille

## Johdanto

Kiitos, että ostit P14, P17 Enfield CockOnOpen Kitin Dayton Traisterilta. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan 1914/1917 Enfield kivääriin suorituskykyä. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen asianmukaisen toiminnan, lue ja noudata tässä oppaassa esitettyjä ohjeita.

## Yleiset Turvaohjeet

- Kohtelee aina aseesi kuin se olisi ladattu.
- Varmista, että olet turvallisessa ja hallitussa ympäristössä käsitellessäsi aseita.
- Pidä tämä tuote lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä suojalaseja asennuksen tai käytön aikana.
- Tarkista tuote säännöllisesti kulumisen ja vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat aseiden muokkauksia ja käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen asennuksen aloittamista.
- Käytä vain tätä sarjaa varten suunniteltua Dayton Traister liipaisinta.
- Ole tietoinen siitä, että asennus saattaa vaatia boltin muokkausta; virheelliset muokkaukset voivat johtaa toimintahäiriöihin.
- Älä käytä tätä tuotetta, jos huomaat merkkejä vaurioista tai kulumisesta.
- Jos et ole varma asennuskyvyistäsi, hae apua pätevältä asehuoltajalta.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että työskentelytilasi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut ja komponentit ennen aloittamista.

### 2. Asennusvaiheet:

- Poista boltti kivääristä valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Purkaa boltti varovasti päästäksesi käsiksi tehdasvalmisteiseen cocking pieceen ja iskujouseen.
- Poista tehdasosat ja vaihda ne sarjan mukana tulevaan uuteen cocking pieceen ja iskujouseen.
- Kokoa boltti uudelleen varmistaen, että kaikki osat ovat tukevasti paikoillaan.
- Muokkaa bolttia tarvittaessa uusien osien oikean sovittamisen varmistamiseksi. Ota tarvittaessa yhteyttä pätevään asehuoltajaan.

### 3. Testaus:

- Kun asennus on valmis, suorita toimintatarkastus varmistaaksesi, että cocking piece toimii oikein.
- Varmista, että ase toimii kunnolla uusilla komponenteilla ennen ampumaradalle menemistä.

### 4. Käyttö:

- Noudata standardeja aseiden turvallisuuskäytäntöjä käytön aikana.
- Seuraa cocking piecen toimintaa ampumissessioiden aikana ja tarkista mahdolliset poikkeavuudet.

## Hävitysohjeet

- Hävitä kaikki vanhat osat tai pakkausmateriaalit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikalliset kierrätysohjelmat tai vaarallisten jätteiden hävittämisvaihtoehdot.

## Lisätietoja ja Tuki

Turvallisuuskysymyksissä tai tuotetta koskevissa kysymyksissä, ota yhteyttä valmistajan tarjoamaan yhteyspisteeseen tai vieraile heidän verkkosivustollaan saadaksesi lisätietoja.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa P14, P17 Enfield CockOnOpen Kitin turvallisen ja tehokkaan käytön. Kiitos, että kiinnität huomiota turvallisuuteen ja vastuulliseen aseiden käsittelyyn.



# Säkerhetsinstruktionsguide för P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit

## Introduktion

Tack för att du har köpt P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit från Dayton Traister. Denna produkt är utformad för att förbättra prestandan hos din 1914/1917 Enfieldrifle. För att säkerställa din säkerhet och korrekt funktion av denna produkt, vänligen läs och följ riktlinjerna som beskrivs i denna manual.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Behandla alltid ditt vapen som om det är laddat.
- Se till att du befinner dig i en säker och kontrollerad miljö när du hanterar vapen.
- Håll denna produkt utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd skyddsglasögon när du installerar eller använder denna produkt.
- Inspektera regelbundet produkten för slitage och skador före varje användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående modifieringar och användning av vapen.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att vapnet är oladdat innan installation påbörjas.
- Använd endast den avsedda Dayton Traistertriggern med detta kit.
- Var medveten om att installationen kan kräva modifieringar av låset; felaktiga modifieringar kan leda till funktionsfel.
- Använd inte denna produkt om du märker några tecken på skada eller slitage.
- Om du inte är säker på din förmåga att installera denna produkt, sök hjälp från en kvalificerad vapensmed.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att din arbetsyta är ren och välbelyst.
- Samla alla nödvändiga verktyg och komponenter innan du börjar.

### 2. Installationssteg:

- Ta bort låset från riflen enligt tillverkarens instruktioner.
- Demontera försiktigt låset för att få tillgång till den fabriksmonterade cocking piece och tändfjädern.
- Ta bort fabriksdelarna och ersätt dem med den nya cocking piece och tändfjäder som ingår i kitet.
- Montera ihop låset igen och se till att alla komponenter sitter säkert på plats.
- Modifiera låset enligt behov för korrekt passform av de nya delarna. Konsultera en kvalificerad vapensmed om det behövs.

### 3. Testning:

- När installationen är klar, genomför en funktionskontroll för att säkerställa att cocking piece fungerar korrekt.
- Bekräfta att vapnet cyklar korrekt med de nya komponenterna innan du tar det till en skjutbana.

### 4. Användning:

- Följ standard säkerhetsrutiner för vapen under användning.
- Övervaka prestandan hos cocking piece under skjutpass och inspektera för eventuellt avvikande beteende.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella gamla delar eller förpackningsmaterial i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kasta inte produkten i vanligt hushållsavfall. Kontrollera lokala återvinningsprogram eller alternativ för farligt avfall.

## **Kontaktinformation för ytterligare support**

För säkerhetsfrågor eller hjälp angående denna produkt, vänligen hänvisa till kontaktpunkten som tillhandahålls av tillverkaren eller besök deras webbplats för mer information.

Genom att följa dessa riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av ditt P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och ansvarsfull hantering av vapen.

# Bezpečnostní pokyny pro P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit od Dayton Traister. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil výkon vašeho pušky Enfield z let 1914/1917. Aby bylo zajištěno vaše bezpečí a správná funkčnost tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte pokyny uvedené v této příručce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zacházejte se svým střelným zbraněm, jako by byla nabitá.
- Ujistěte se, že se nacházíte v bezpečném a kontrolovaném prostředí při manipulaci se střelnými zbraněmi.
- Držte tento produkt mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Při instalaci nebo používání tohoto produktu používejte ochranné brýle.
- Pravidelně kontrolujte produkt na opotřebení a poškození před každým použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se úprav a používání střelných zbraní.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je střelná zbraň vybitá před zahájením instalace.
- Používejte pouze určený spoušť Dayton Traister s tímto kitem.
- Buďte si vědomi toho, že instalace může vyžadovat úpravy závěru; nesprávné úpravy mohou vést k poruše.
- Nepoužívejte tento produkt, pokud si všimnete jakýchkoli známek poškození nebo opotřebení.
- Pokud si nejste jisti svou schopností nainstalovat tento produkt, vyhledejte pomoc kvalifikovaného zbrojíře.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že vaše pracovní prostředí je čisté a dobře osvětlené.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje a komponenty před zahájením.

### 2. Kroky instalace:

- Odeberte závěr z pušky podle pokynů výrobce.
- Opatrně rozebírejte závěr, abyste získali přístup k továrnímu úderníku a pružině úderníku.
- Odstraňte tovární díly a nahraďte je novým úderníkem a pružinou úderníku obsaženými v kitu.
- Znovu sestavte závěr a ujistěte se, že jsou všechny komponenty bezpečně na svém místě.
- Upravte závěr podle potřeby pro správné uchycení nových dílů. Pokud je to nutné, obraťte se na kvalifikovaného zbrojíře.

### 3. Testování:

- Jakmile je nainstalováno, proveďte funkční kontrolu, abyste zajistili, že úderník funguje správně.
- Potvrďte, že puška správně cykluje s novými komponenty, než ji vezmete na střelnici.

### 4. Použití:

- Při používání dodržujte standardní bezpečnostní praktiky pro střelné zbraně.
- Sledujte výkon úderníku během střeleckých sezení a kontrolujte jakékoli abnormální chování.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli staré díly nebo obalové materiály v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte produkt do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte místní recyklační programy nebo možnosti likvidace nebezpečného odpadu.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro bezpečnostní dotazy nebo pomoc týkající se tohoto produktu se prosím obraťte na kontaktní místo uvedené výrobcem nebo navštivte jejich webové stránky pro více informací.

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho P14, P17 Enfield CockOnOpen Kit. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a odpovědnému zacházení se střelnými zbraněmi.